

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CBF500/600 '04/'06
HONDA CBF1000 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2



PONTE POSTERIORE
REAR BRIDGE
POINT POSTÉRIEURE
VERBINDUNGSRÖHRE
PUENTE TRASERO

Q.TY n.1

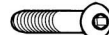
3



RONDELLA Ø8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.5

4



VITE TBEI M8x50mm
SCREW M8x50mm
VIS M8x50mm
SCHRAUBE M8x50mm
TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2

5



VITE TBEI M6x20mm
SCREW M6x20mm
VIS M6x20mm
SCHRAUBE M6x20mm
TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2

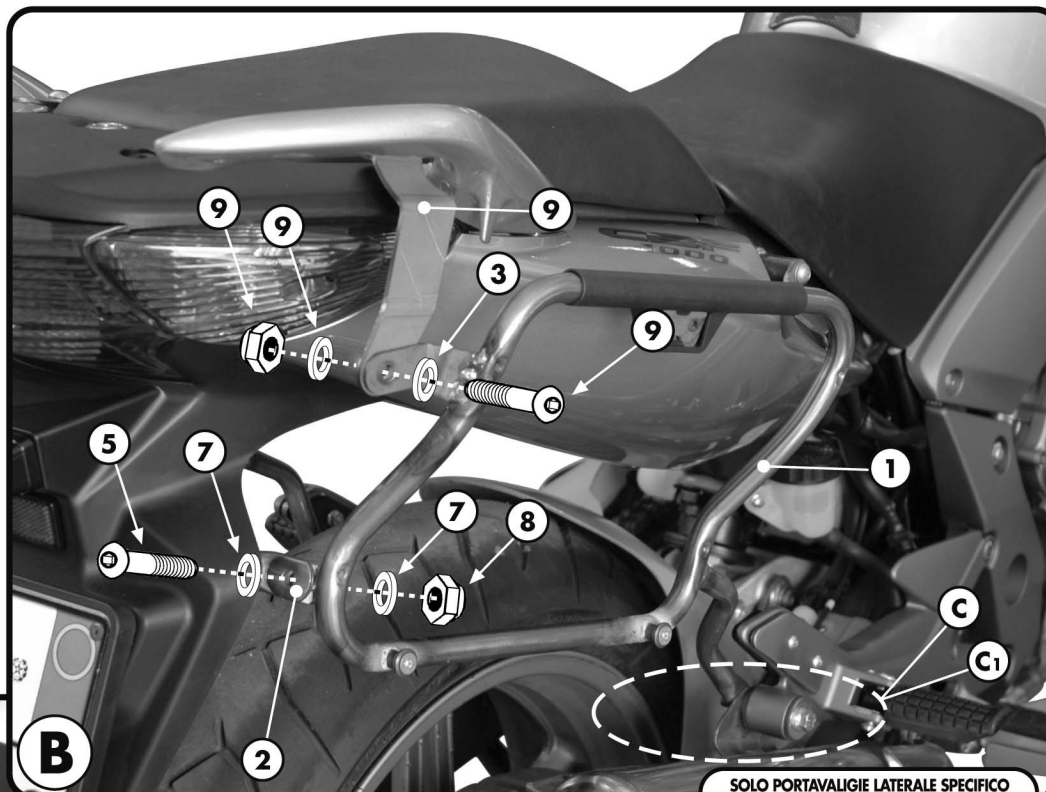
6



VITE TBEI M8x35mm
SCREW M8x35mm
VIS M8x35mm
SCHRAUBE M8x35mm
TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2

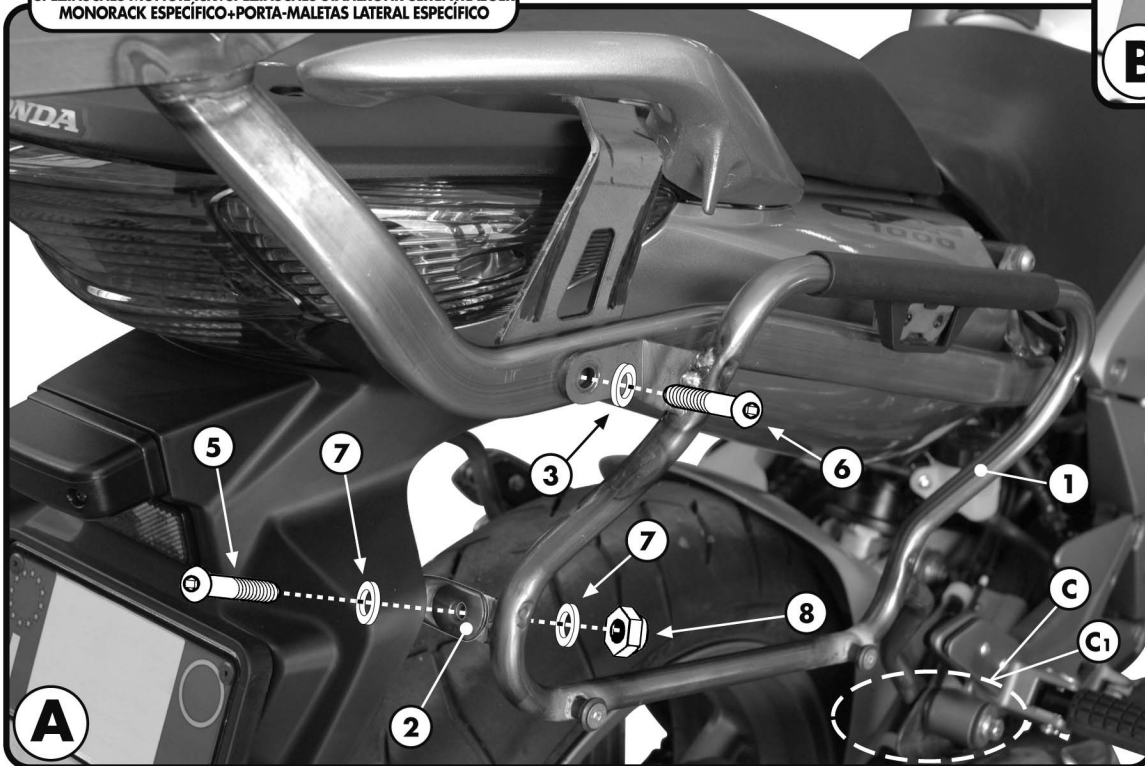
MONORACK SPECIFICO+PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
MONORACK SPÉCIFIQUE+PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHES MONORACK+SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
MONORACK ESPECÍFICO+PORTA-MALETAS LATERAL ESPECÍFICO



SOLO PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
ONLY SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
SEUL PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE
NUR SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
SOLO PORTA-MALETAS LATERAL ESPECÍFICO

ATTENZIONE

PER IL MONTAGGIO DEL PORTAVALIGIE LATERALE DA SOLO è
INDISPENSABILE IL KIT AGGIUNTIVO (VEDI CODICE ARTICOLO A LISTINO)



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

HONDA CBF500/600 '04/'06
HONDA CBF1000 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

7



RONDELLA Ø6mm
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

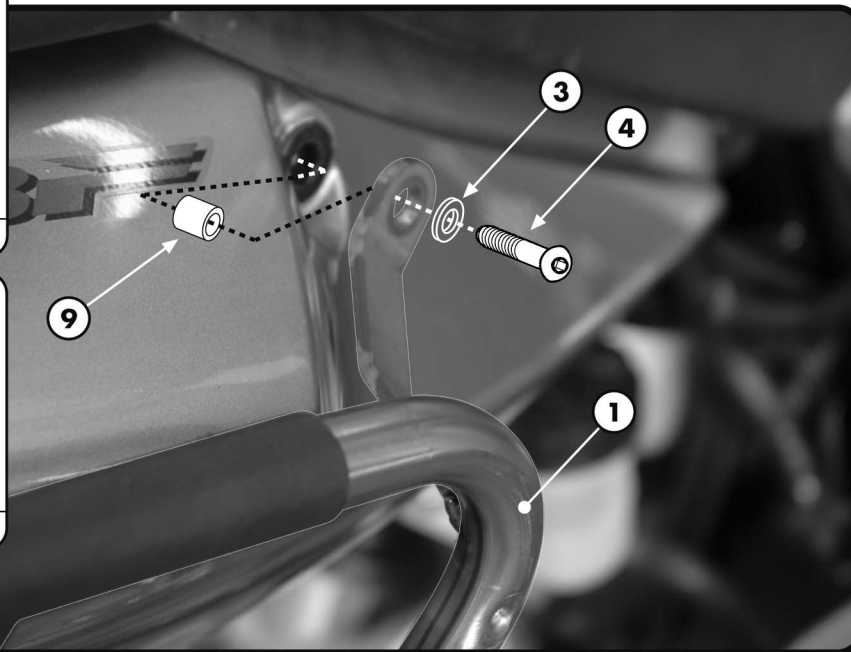
Q.TY n.4

8



DADO A.B. M6
 BOLT M6
 ECROU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

Q.TY n.2



9

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT AGGIUNTIVO

COMPONENTS INCLUDED IN THE ADDITIONAL FITTING KIT
 PIÈCES INCLUES DANS LE KIT DE VIS ADDITIONNEL
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI ZUSÄTZLICHEM MONTAGEKIT ENTHALTEN
 DESPIECES INCLUIDOS EN EL KIT DE ANCLAJES DEL PORTA MALETAS ANADIDOS

10

COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTIES ORIGINALES
 ORIGINAL BAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-

11



DISTANZIALE Ø27x33mm
 ribass Ø23,5x28mm
 foro M8, V560

SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n. 1

12



RONDELLA Ø32x2mm
 Foro 8,5mm

WASHER
 RONDELLE
 SCHEIBE
 ARANDELA

Q.TY n.1

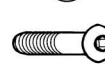
13



RONDELLA Ø8mm
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.1

14



VITE TBEI M8x55mm
 SCREW M8x55mm
 VIS M8x55mm
 SCHRAUBE M8x55mm
 TORNILLO M8x55mm

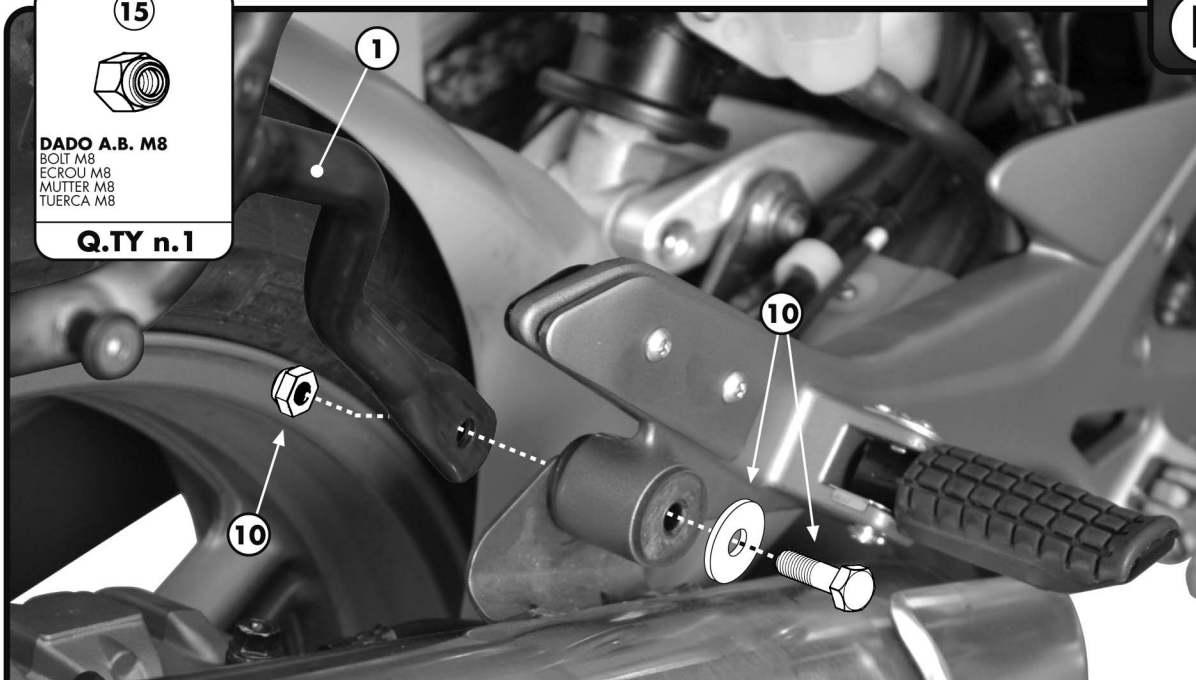
Q.TY n.1

15



DADO A.B. M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.1



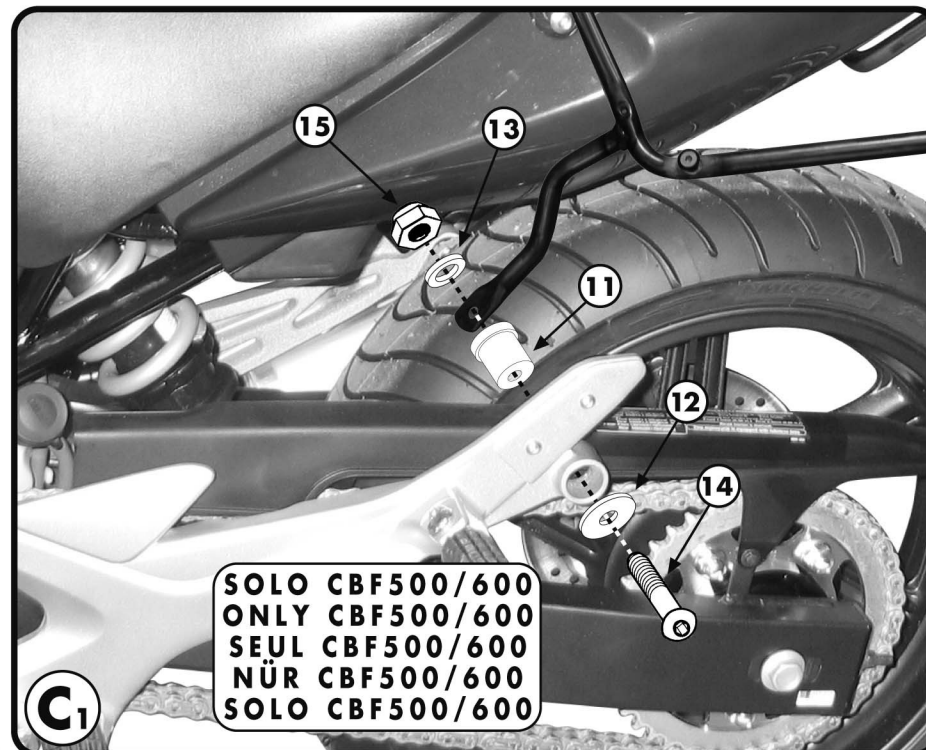
PARTE SINISTRA
 LEFT HAND
 CÔTÉ GAUCHE
 LINKE SEITE
 PARTE IZQUIERDA

C B F 1 0 0 0

PARTE DESTRA
 RIGHT HAND
 CÔTÉ DROIT
 RECHTE SEITE
 PARTE DERECHA

C B F 5 0 0 / 6 0 0 / 1 0 0 0

D



SOLO CBF500/600
ONLY CBF500/600
SEUL CBF500/600
NÜR CBF500/600
SOLO CBF500/600

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CBF500/600 '04/'06
HONDA CBF1000 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SE SI VUOLE MONTARE IL PORTAVALIGIE LATERALE IN ABBINAMENTO AL MONORACK FAR RIFERIMENTO ALLA FOTOGRAFIA A; IN ASSENZA DEL MONORACK FA RIFERIMENTO ALLA FOTOGRAFIA B FACENDO ATTENZIONE DI AVER GIÀ MONTATO IL KIT AGGIUNTIVO, IN QUESTO CASO INDISPENSABILE (VENDUTO SEPARATAMENTE);
2. FISSARE IL PORTAVALIGIE LATERALE COME INDICATO NELLE IMMAGINI C E C1 (FAR RIFERIMENTO ALLA MOTOCICLETTA SU CUI SI STA EFFETTUANDO IL MONTAGGIO);
3. FISSARE IL PORTAVALIGIE LATERALE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA D FACENDO ATTENZIONE A NON UTILIZZARE IL PARTICOLARE N°9 NEL CASO IN CUI SI EFFETTUI IL MONTAGGIO IN PRESENZA DEL PORTAVALIGIA CENTRALE;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

D BAUANLEITUNG

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE